

DISCHARGE BOOK

ARMY NO 6864011

RANK: HAV. GROUP 'B' STM (MT)

DATE OF ENROLMENT - ~~20~~ - 7-7-1952

DATE OF DISCHARGE 31-8-1968

PPO NO - S / 13635 / 68

A.O.C.

RECORDS ADE SECUNDERABAD

6264011 Hyderabad
BAL SINGH RAJPU
A.F.Y.-1:
Hindi-English

©
CERTIFICATE OF DISCHARGE OR TRANSFER TO
THE RESERVE AND RECOMMENDATION
FOR CIVIL EMPLOYMENT

INDIAN COMBATANTS AND NON-COMBATANTS
(ENROLLMENT)

चेतावनी

इस सर्टिफिकेट को अच्छी तरह सम्भाल कर रखा जाए। यदि यह खो जाए तो रिकार्ड्स के इंचार्ज आफिसर को इसकी तुरन्त सूचना देना जरूरी है। इस सर्टिफिकेट को नकल नहीं मिल सकती, पर यदि रिकार्ड्स के इंचार्ज आफिसर चाहें तो इस में जागह आई. एं. एफ. वॉर्ड १९४९-ए दे सकते हैं। इसलिये जब यह सर्टिफिकेट खो जाए तो इसकी सूचना तुरन्त रिकार्ड्स के आफिसर इंचार्ज को भेज दी जाए। यह सूचना डिस्ट्रिक्ट सेलर्स, सोलजर्स एंड एयरमैनस बोर्ड के सेक्रेटरी द्वारा भेजी जाए।

WARNING

Great care must be taken of this certificate. If it is lost the Officer i/c Records must be informed immediately. No duplicate can be supplied, but I.A.F.Y. 1949-A will be issued at the discretion of Officer i/c Records who must be informed of the cause of loss immediately on occurrence through the Secretary, District Sailors, Soldiers and Airmen's Board.

MGIP Sant.—113 Army (ESP/66)—(M-79)—13-2-57—40,000

Serial No. 228/68 (2)

CERTIFICATE OF SERVICE

1. No. 6864011
Name: BAL SINGH RAJPUT Rank: Hav
Unit: Army Ordnance Coy
Father's Name: LACHHAR NAM SINGH
Class: Hindal Sub-Class: RAJPUT
Village: KARNAL P. O. KARNAL
Tehsil: MIRAJ Thana: BUDHAGAM
Tel. Office: MADHARLY. Stn. MADHARLY
District: SANGLI State: MAHARASHTRA
Date of enrolment: 07 JUNE 1953
Date of transfer to the Reserve:

वसुधैव कुटुम्बकम् (श्रीमद्भगवद्गीता) 3000/-
दि. 28/5/58 आर. 2550
(3)

डिस्चार्ज की तारीख
नान-रवालिफाइंग (न गिनी जाने वाली) नौकरी

(देखो रूल 211, पेंशन रेगुलेशंस पार्ट II)

(2) इस फार्म को भरते समय जवान का हुलिया

*जन्म की तारीख/भरती होते समय आयु (शकल देखकर)

पहचान के निशान

(3) क्या यह जवान अफ्रीम खता है ?

*यह तारीख वही चाहिए जो भरती के फार्म पर लिखी हुई है।

10005 25 (Pensioner) 1948
30/12/1948
31

Date of discharge..... 31 Aug 1968

Non-qualifying service.....

(See Rule 211, Pension Regulations, Pt. II)

2. Description at the time of completion of this form :

*Date of birth/apparent..... 01 Sep 1930

Age on enrolment..... 29 years

Distinctive marks..... A black mole

3" above and at-11's elbow

to R-ribble.

3. Whether the individual is an opium addict.....

*This must tally with the entries recorded in the Enrolment Forms.

(4)

जिल्हा सैनिक कल्याण कार्यालय, सांगली
मालमत्ता कर सुट प्रमाणपत्र देण्यात आले.

रिजर्व में भेजा गया, समीच ~~सैनिक कल्याण~~ सांगली
* किसके हुक्म से डिस्चार्ज किया गया ~~सांगली~~

* नौकरी से हटाए जाने की तारीख.....

हटाए जाने का कारण.....

आर्मा रूल 13-ए०ए० की सारणी में मद/सेक्शन..... के

अनुसार । वर्ष महीने दिन

पलटन में और वर्ष महीने दिन

रिजर्व में नौकरी करने के बाद ।

(इस समय में नान-क्वालिफाइंग (न मिली जाने वाली) नौकरी भी शामिल की जाए)

*जिन शब्दों की जरूरत न हो उन्हें काट दो ।

बीमारी या उस अंग का नाम लिखो जिसके बेकार हो जाने से डाक्टरों हुक्म से सैनिक का नाम फौज से काटा गया है। यह बात मेडिकल बोर्ड के आई० ए० एफ० आई०-1948 से लिखी कार्रवाई के अनुसार हो ।

(6)

4. * Transferred to the Reserve on.....

* Discharged by order of 0 1/2 Ape Records

Seemadheralad.

* Dismissed.....

† In consequence of Transfers to

Pension post.

Under item/Section 33 III (c) of the table annexed to

Army Rule 13/A.A. after serving..... 16

years..... 01 months..... 25 days with the

Colours and..... years..... months

..... days in the Reserve.

(Non-qualifying service to be included.)

* Strike out item not applicable.

† Insert in Block Letters the disease disability from which a person discharged on medical grounds is suffering, as entered in the proceedings of the Medical Board in IAFY-1948.

(7)

(5) * क्या असैनिक नौकरी के लिए फिट/अनफिट है ?

(6) † दोबारा डाक्टरों के बोर्ड करने का नतीजा—बेकार अंग की हालत

पहले से अच्छी/बुरी है

(7) आर० ए० आई० की हिदायत नं० 203 के अनुसार चाल-चलन

.....

* यदि सैनिक का कोई अंग इस तरह बेकार हुआ हो कि उससे उसके असैनिक जीवन के कामों पर कुछ प्रभाव न पड़ता हो, तो इसके नीचे जो जगह खाली छोड़ी गई है उसमें एक चिप्पी लगा दो। इस चिप्पी पर ये बातें लिख दो —

(क) फौजी हस्पताल की मुहर और डाक्टर के हस्ताक्षर।

(ख) बेकार अंग में जो मामूली खराबी हुई है उसका ब्यौरा, और

(ग) यह लिखा जाए कि बेकार अंग में इस मामूली नुकस के कारण सैनिक के साधारण नागरिक जीवन पर कोई असर पड़ने की सम्भावना नहीं है।

‡ बेकार अंग का कितने प्रतिशत भाग खराब हुआ है, यह बात न लिखी जाए।

(8)

5. *Whether fit/unfit for civil employment.....

Fit

6. †Findings of re-survey Medical Board regarding aggra-

vation/decrease in disability.....

7. Character as assessed vide R.A.I. Instruction No. 203

VERY GOOD

BM

BM

REGIMENTAL ACC CENTER

*In a case where the disability is such as will not affect the efficient performance of duties in civil life, a slip with the stamp of the Military Hospital and the Medical Officer's signature containing details of minor disability and stating that the disability is not likely to affect the performance of normal duties in civil life, will be pasted in the space provided for the purpose under this item. †Percentage of disability will not be entered.

(9)

(8) (क) तमगे, चक्र या प्रशंसा.....

(ख) सैनिक सेवार्ये, लड़ाई के मैदानों के नाम और तारीख सहित

(ग) धाव (बैकार अंग का व्यौरा).....

(10)

8. (a) Medals, decorations or mentions in despatches

Awardeed NCFN - 1962 clasp
with "General Service Medal
- 1947 and Raksha Medal.

(b) War Services, showing theatres of operations with
dates

(c) Wounds (Details of disability)

(11)

(9) इस व्यक्ति ने नीचे लिखे सर्टिफिकेट (प्रमाण पत्र) प्राप्त किए हैं -

(क) सैनिक शिक्षा का उच्चतम प्रमाण-पत्र (रोमन उर्दू/हिन्दी)

सैनिक शिक्षा का उच्चतम प्रमाण-पत्र (अंग्रेजी)

उच्चतम शिक्षा का प्रमाण-पत्र (असैनिक)

पढ़ने और/या लिखने की योग्यता :-

(अ) अंग्रेजी

(ब) हिन्दी

(स) कोई और भाषा

कोई और योग्यता जैसे गणित

(ख) भरती होने से पहले क्या काम करता था

(14)

(c) *Army trade/class/qualifications

Storeman Technical
Mechanical Transport
Class one Group B.

(d) M.T. qualifications

10. Amount of service/special gratuity paid Rs

11. The holder of this certificate must understand that if

he wishes to submit a petition, he must do so to the

Officer i/c Records ^{#AOC, Secumalaband} the

Dy. Commissioner/Collector ^{SANGAL}

*The class will be indicated in words e.g. "class one", "class two", "class three", or "class four" as the case may be.

†Enter training centre, depot, unit, etc.; and station.

‡Enter station.

(15)

डिप्टी कमिश्नर/कलेक्टर*

को भेजें। नौकरी डूढ़ने में सयायता प्राप्त करने के लिए वह अपनी अर्जी सब-रीजनल एम्प्लायमेंट पत्रसर्वेज* को भेजें। सब से पास वाला

डी० एस० एस० ए० बी०* में हैं।

(12) ऊपर पंरा 11 में लिखी बात मुझे पूरी तरह समझा दी गई है।

तारीख

(सैनिक के हस्ताक्षर)

हस्ताक्षर और उहदा।

स्थान

कमांडिंग

तारीख

(नोट :— जब तक खानों की सब खाली जगहें न भर दी जायें, इस पृष्ठ पर सैनिक के हस्ताक्षर न कराए जायें। हस्ताक्षर हो जाने पर यह माना जाएगा कि सैनिक इस फार्म से काम लेने के बारे में सब बातें समझता है, और जो कुछ इन खाली जगहों में लिखा गया है, उसे ठीक मानता है।)

*स्थान का नाम लिखो।

(16)

Application for assistance in finding employment should be made to Sub-Regional Employment exchange at* SANGLI His nearest D.S.S.A.B. is at* ph-

12. The contents of para. 11 above have been fully explained to me.

Date May 68

(Signature of Soldier)

B. Rajput

Signature and Rank

Station Seamless Road Commanding BNP CAP

Date 3 May 68 Commandant

NOTE.—The signature of the soldier will not be affixed to this page until all entries are completed, and will then be regarded as a certificate that he understands the use of the form and accepts the correctness of the entries therein.

*Enter static

(17)

दोबारा भरती होने के बारे में पूरी बातें ।

(1) नं० ओहदा

नाम

यूनिट

कौजी व्यवसाय/दरजा/योग्यता

(2) दोबारा भरती होने की तारीख

(3) नौकरी से हटाए जाने की तारीख

(4) हटाए जाने का कारण